

## Előfizetési feltételek

helyben házhoz, hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre . . . . . 12 kor.  
Fél évre . . . . . 6 kor.  
Negyedévre . . . . . 3 kor.

Egyes szám ára . . . . . 12 fillér.

## Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

# KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÖNYE.

## Szerkesztőség

és  
kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkerekedése

Bethlen-utca 2. sz. alatt,  
hova ugy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések berentesen küldendők

Kéziratok nem adatnak vissza.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

## A pénzügyminiszter beszéde.

Lukács pénzügyminiszter egy kis parlamenti valuta-reform kísérletét engedte meg magának, amennyiben ami a költségvetést illeti, az ellenzéki frázisok képzelte értéket forgalmou kívül helyezte és a készízetést az igazság tiszta aranyával felvette. Hogy előbb még néhány hamis cheket és hamis aláírással ellátott váltót; elferdített tenyeket, való értelmükből kifogartva idézett nyilatkozatait, — visszautasított: csak fokozta az eljárás pikánságát; és senki sem fogja tőle komolyan zokon venni, hogy annyira kihasználta a parlamenti szólás-szabadságot, hogy a költségvetés alkalmából a — költségvetésről vitatkozott. Az ellenzéknek azt a szeretetreméltó szemrehányását, hogy az államháztartás, mely nemcsak egyensúlyt, hanem tetemes feleslegeket is mutat fel, nem is alapulhat reális számításou, mert viruló állapota merev ellentétben van a magángazdaságok siralmas állapotával, melyekből pedig táplálékát nyeri, — ezt a szemrehányást a legalaposabban azzal az államférfiúi érveléssel intézte el a pénzügyminiszter, hogy más a magángazdaság és más az államgazdaság, s nem lehet mind a kettőt egyenlő mértékkel mérni. Mert míg a magánember ne költsön többet, mint amennyit bevesz, az államnak éppen akkor kell produktív kiadásokat tennie, midőn a bevételek összezsugorodnak; és midőn a magán kezdeményezés bennal hever, vagy tökehiányba szenved, epp akkor bizonyul be az állami felesleg teljes értéke, mert általuk áldásos munkát és jövedelmes keresetet lehet teremteni. Érthetően le lehetett olvasni még a legharczkészebb ellenzékiek arcáról is, hogy ez ellen hiába keresnek helytálló ellentéteket: és a különben oly pörgönyelvű urak tehetetlensége még fokozódott, midőn a pénzügyminiszter hazafias számművészetük eredményét, mely szerint Magyarország gazdasági gyöngülése nagy mértékben az oly gyakran és oly aránytalanul emelkedő közös kiadásoktól ered, azzal az egyszerű számanyaggal korrigálta meg, hogy ugyanazon idő alatt, melyben a közös kiadások lassanként 20%-kal emelkedtek, a nemzeti s főleg kulturális céziokra fordított kiadások 100—140%-kal emelkedtek.

Látjuk tehát, hogy a szabadelvű kormányok tudtak helyesen takarékoskodni és helyesen költeni; és ha az Európában általános gazdasági depresszió Magyarország határainál nem állt meg, ennek bizonyonyal nem szabadelvű kormányzatunk az oka. És éppen a Széll-

kabinet, áthatva attól a helyes nézettől, hogy az állam gazdasági és ezzel politikai ereje is a legbensőbb összefüggésben van a szociális viszonyok kedvező fejlődésével, fontos szociális tényezők igazságos elősegítésével, — teljesen kodifikálta az adóreformot, mint azt lényege szerint a pénzügyminiszter már a mult evben kifejtette, a tisztviselők fizetését már a jelen budget keretében az annyira támadott feleslegekből felemelte, ezeket a fizetéseket a közigazgatási reformmal egyidőjűleg még sokkal kedvezőbbben rendszeresíteni fogja, és legalább ideiglenesen segített a szolgálati pragmatikát illető panaszon is.

Mindezt kifejtette Lukács László pénzügyminiszter, és a többség hangos helyeslését és tetszését az ellenzék a legesekeylebb ellenmondással sem tompította. Amilyen éles szeműnek képzei magát ez az ellenzék, oly vaknak bizonyul, oly vaknak tekint a külföld, mely növekvő hitelnyújtásban méltatja államháztartásunk realitását.

A nemzetközi gazdasági ügyek taglalásáról, melyek oly komolyan befolyásolják hazai gazdasági ügyeinket, lemondott a pénzügyminiszter. Ez ügyek beható fejtegetése a kabinet fejének, Széll Kálmánnak marad fenntartva, ki a képviselőház legközelebbi ülésében fog beszélni. És ezzel eléri tetőpontját ez a vita.

## Közygylési meghívó.

Az „Alsófehérvármegyei Gazdasági Egyesület“ évi rendes közgyűlését Nagy-Enyeden 1902. év február hó 27-én (csütörtök) d. e. 11 órakor a vármegye székházának kis üléstermében fogja megtartani, melyre van szerencsem a t. egyesületi tag urat tisztelettel meghívni.

### Tárgysorozat.

1. Elnöki megnyitó.
2. Titkári jelentés az egyesület 1901. évi működéséről
3. Pénztári jelentés az egyesület 1901. évi zárszámadásáról; ezzel kapcsolatban:
4. A számvizsgáló bizottság jelentése.
- 5! Az 1902. évi költségvetés és vagyommérleg előterjesztése.
6. Közgyűlés napjáiig beérkező ügyek bejelentése.

7. A mult évi rendes közgyűlés óta az egyesület kebelébe belepott tagok bejelentése.

8. Esetleges indítványok.

9. Tisztujítás.

Az „Alsófehérvármegyei Gazdasági Egyesület“ Elnökétől.  
Nagy-Enyeden, 1902. február hó 19-én.

Zeyk Dániel s. k.

Alsófehérvármegye főispánja,  
gazdasági egyesületi elnök.

1025—1902 szin.

közig.

## Hirdetmény.

Nagy-Enyed város tanácsa, mint I. fokú iparhatóság tudomásul vétel vegett közhírré teszi, hogy a városi tanács mint iparhatóság működésében való támogatására az 1902. évre, az 1884. XVII. t.-cz. 169. §-a értelmében, a város területén lakó iparosok és kereskedők az 1902. február 16-án megtartott választógyűlésen iparhatósági megbízott tagokul egyhangulag a következő iparosokat és kereskedőket választották meg és a megválasztottak a következőképpen osztattak be:

Aron János, Bakó Károly, Balint János, Beer Dániel, Fekete Mihály, Fesztinger David, ifj. Graef János, Katona Lajos, Klein Samuel, Kralik Vilmos, Kun József, Lázár Károly, Lázár József, Lőrincz István, Lükkel Geza, Máthé István, Pánczel József, Sátán János, Székely K. János és Tangel József.

A megválasztott iparhatóság; megbízottak az iparhatósággal egyetértőleg kijelölték maguk közül:

a) az ipartestület által vezetett lajstromok ellenőrzésére: ifj. Graef János és Lázár Károly;

b) az iparostanoncz-iskola látogatására: Balint János és Tangel József;

c) műhelyek vizsgálására: Aron János, Beer Dániel, Fesztinger David, Klein Samuel, Kralik Vilmos, Lázár József, Lőrincz István, Lükkel Geza, Máthé István, Kun József, Sátán János és Pánczel József;

d) gyarak szemlelésére: Bakó Károly, Fekete Mihály, ifj. Katona Lajos és Székely K. János.

A városi tanács, mint I. fokú iparhatóságtól.

Nagy-Enyeden 1902. február hó 17-én.

Dr. Varró,  
polgármester.

## TÁRCSA.

### Költemények prózában.

— A „Közérdek“ eredeti tárczája. —

#### Játék.

Aranyos szárnyu pillangót kergetett egy gyermek. A pillangó hol leszállt, hol felrebbent, de a gyermek nem tudta megfogni.

Belefáradt, beleizzadt a hajzába, de nem tágitott; minél fáradtabb volt, annál nagyobb vágy fogta el, hogy a pillangót hatalmába kerítse.

Dombon le, dombon fel, bokrok, sűrűk között törtétt előre, hogy megfoghassa a fényes szárnyu pillangót, míg aztán hosszú fáradságát siker koronázta. Talán a pillangó is fáradt volt már, és nem tudott elég gyorsan tova szállni, a gyermek rádobta kalapját, s a pillangó, a fényes aranyszárnyu pillangó fogva volt. Óvatosan nyult a gyermek a kalap alá, de azért csak egy összetört szárnyu fakó pillangót fogott a kezébe, mikor kivonta a kalap alól. A vergődésben oda lett a fényes arany himpóra a pillangónak.

„Oh be csuf“, szólt lebigyesztve ajkát és eldobta az egykor szép, fényes szárnyu pillangót. És tovább ment. „Milyen kár volt fáradni érte“, duzzogott magában.

#### Éjszaka.

Néztem a sötét éjszakába. Csiling nem világította meg a sötét fellegekkel terhelt égboltot. Szél kavarta a felleget hol tömörebbre hol ritkábbra, de sehol sem tudott átörni rajtuk a csillagok fénye, pedig a csillagok ott voltak a sötét fellegek mögött.

Vágyva, remélve vártam bár csak egy iczi-piczi csillag fényét, mely áttörné a fellegeket.

Hosszas várakozás után a szél elcsendesült, és a fellegek mintha ritkulni kezdtek volna. Végre csak mint egy sűrű fátyol fedték az eget.

És végre kimondhatatlan öröömre egy kis csillag fénye áttörte a felhők fátyolát. Biztató édes fénye jól eső derűvel öntötte el lelkemet.

Csak türelem; a fellegek száguldozása megszűnik és áttör rajtuk a remény szép fényes csillaga, beragyogva a körülte levő fellegeket. Fényt, jól eső derüt hint a lélekbe.

Lassan-lassan mindinkább oszladoztak a fellegek, és nemsokára fényes csillagoktól ragyogó égbolton függött tekiutetem. Elfeledtem az előbbi sötétséget, és a csillagok fénye mögött kerestem azok hatalmas Rendezőjét, ki az életben is éppen ugy elrendezi a borot és a derüt, mint az égbolton a fellegeket és a csillagokat. És megtaláltam.

#### Csönd.

Hosszu séta után egy mohos köszikla alján pihentem meg. Pár lépésre tőlem ott volt az erdő, honnan madárfütyű, galambbugás hallatszott. Nem akartam tovább menni, hogy élvezhessem a kilátást pihenésközben.

Gyönyörű kilátás nyílt a távoli hegyláncokra, völgyekben fekvő piczi falukra, melyeket leginkább csak a templom-torony jelzett, mert az apró bogárhátu viskók alig látszóttak ki a lombos fak közül.

Egy magasabb helyen urí kastély áll, mely uralkodni látszik a körülte elterülő vidéken. Csend és

nyugalom látszik mindenütt, pedig mennyi visszavonás, bánat, keserűség lehet ott, azokban az ide csöndesnek látszó házakban.

Csalódás minden. Itt csend és nyugalom van, és az ki látszik terjeszteni hatalmát mindenre, ami csak szemmel áterhető innen, de ez a csönd és nyugalom csak látszólagos.

Ott lenn a csöndesnek tetsző helyeken, éppen ugy foly a küzdés, a fárasztó harc a létért, mint a nagy városok legzajosabb utcáin. Látszat minden, ami csöndet, nyugalmat mutat.

#### Tücsök.

Magánosan üldögelek a lámpa világánál. Lelkem előtt feltűnnek rég elmúlt és elfeledve hitt képek. Nem zavarja hang a némaságot, egy légy se rebben, csak az a csöndes zizegő hang hallik, mely a legnagyobb csöndet jelzi.

Egyszerre finom czirpelő hang szakítja meg a némaságot, mely a kályha mellől jó. Egy piczi kis tücsök édes kis hegedűje czirreg. Mennyi emléket ébreszt a finom kis hangocska! Elöttem van a nyár, keresztekbe rakott élet, a gyümölcsessel terhelt fa, még a frissen kaszált szénának is érezni vélem kedves andalító illatát.

Vissza álmodom a sétákat a hegyoldalou, hol csörgedező forrás mellett pihentünk, a szép, az egyetlen szép természet imadásába melyedve. Eltűntetek, talán vissza se jöttök többé, szép napok; semmi jel nem maradt utánatok, csak az emlékezet, mit fölébresztett a kis tücsök czirpelése néma szobám csendjében.

Nemo.

**Bethlen Gábor fejedelem szobra.**

A Bethlen-szobor alapja javára allandóan szépen folynak az adakozások. Legújabbán, 1902. febr. 1-ig, az alább következő gyűjtések és adományok történtek:

A Bethlen-koll. ifj. 1902. január 18-iki estélyének jövedelme 278 kor. 66 fill. Reinhold Olivér kir. tan. pénzügyigazgató (Nagy-Enyed) 170 kor. 60 fill., Bisztritsány Lajos (Nagy-Enyed) 118 kor. 20 fill., S. öcs József polgármester (Vizakna) 111 kor. 20 fill., Ujvári István ev. ref. lelkész (Maros-Ludas) 65 kor., Benedek Gábor (Nagy-Enyed) 51 kor., Beregszászi hitelszövetkezet 50 kor., Tóvisi műkedvelő társaság (Tóvis) 37 kor. 61 fill., Kovács Dezső joghallgató (Nagy-Enyed) 30 kor., Novák Ferenc polgármester (Gyulafehérvár) 30 kor., Kristóf György tanárjelölt (Kolozsvár) 30 kor., Balazsfalvi takarékpénztár r. t. 25 kor., Bethleni takarékpénztár 25 kor., Szilágy megye, Wesselenyi egyet., (Zilah) 20 kor., Ev. ref. egyház (Magyar-Décs) 20 kor., Mohay Sándor orsz. gyűl. képvis. (Budapest) 20 kor., Bucsy József műszaki tanácsos (Kolozsvár) 20 kor., Nagyeneydi timár-társulat 20 kor., H. Kiss Kálmán (Nagy-Körös) 18 kor. 90 fill., dr. Jakab Lajos (Deés) 17 kor., Makkai Jenő kir. alügyész (Déva) 17 kor., Váro Jolán (Nagy-Enyed) 16 kor., Orbán Gyula joghallgató (Nagy-Enyed) 15 kor., Székely József (Budapest) 14 kor., Sándor János tanár (Szászváros) 14 kor., Kovács József (Szatmárhely) 11 kor. 63 fill., Panda Vince (Budapest) 11 kor., Medgyes Erzs. uróné háznál rendezett gyerek színi előadás jövedelme 10 kor. 90 fill., Vigh Sándor (Szovata) 10 kor. 50 fill., Pécsi ipartestület 10 kor., Kádár Lajos (Budapest) 10 kor., dr. Szini János orvos (Gyó Szárhely) 10 kor., Benedek Dénes ref. lelkész (Makfalva) 10 kor., Molnár Miklós ev. ref. lelkész (Ményó) 9 kor. 90 fill., Nagy Ferenc (Brassó) 9 kor., Erődi Balint (Felső-Vissó) 8 kor. 50 fill., Borbáth Pál ev. ref. lelkész (Vizakna) 8 kor. 20 fill., dr. Vitályos Géza (Erzsébetváros) 7 kor. 20 fill., Solymsi Károly ev. ref. lelkész (Maros-Gombás) 7 kor., Péterffy Ferenc (Maros-Veas) 7 kor., Nagy Péter járásbíró (Torna) 6 kor., Enyed Lajos (Balazsfalva) 5 kor., Méhnert G. Adolf (O-Kér) 5 kor., Bor-ös István tanár (Pápa) 5 kor., Lőte Lajos joghallgató (Nagy-Enyed) 4 kor., Turkevei polgári kör 4 kor., Steimnetz István (Pécs) 4 kor., Panda Béla (Budapest) 3 kor., Jenei Sándor ev. ref. lelkész 3 kor., Demes Péter (Kis-Borosnyó) 3 kor., Tóth István (Debrecen) 2 kor. 40 fill., Ruttkay Aladár (Szepes-Szombat) 2 kor., Pfeiffer Anna (M-Livadia) 2 kor., Vajda Áron (Malaczká) 2 kor., D. sz. mártóni adóhivatal 1 kor. 90 fill., Osváth Lajos (Kolozsvár) 1 kor. A gyűjtés összege 1902. február 1-ig 39497 kor. 65 fill.

Fogadják a nemesszívű adakozók adományaiért s a gyűjtők lelkes buzgóságukért ez uton is a szobor vegrehajtó bizottsága őszinte és hálás köszönetet. — A szent és hazafias ezakra szánt adományok a Bethlen-szobor pénztára címére Nagy-Enyedre küldendők.

Nagy-Enyed, 1902. február 23.

**Bodrogi János,**  
a szobor-bizottság titkára.

**Vidék.**

Alvinczen az „Alvinczi Ifjusági Egyesület” folyó hó 9-én hangversenyyel egybekötött táncmulatságot rendezett. Regen nem volt része Alvincznek ilyen élvezetes estélyben. Alvincz tanulni, művelődni vágyó szépért, nemesért lelkesülni tudó ifjuságának valóban becsületére válik ez az estély. És regen nem látott Alvincz ily szép és nagy közönséget együtt. Három vármegyéből (Alsó-fehér, Hunyad, Szeben) sereglett össze e diszes közönség. Nem is bánta meg.

A másort az Ertl Vendel igazgató tanító vezetése alatt alakult férfiak nyitotta meg szabatosan előadott s meg is tapsolt dalaival. Ezután Tankó Ida k. a. szavalta mely érzéssel, gyönyörű színezéssel Vörösmarty Szép Honkáját. Hatalmas eljénzes jutalmazta. Most következett a műsor kimagasló száma, Tankó Béla szászvárosi gimn. tanár, városunk szülötte, néhány klasszikus darabot játszott el hegedűjén, a legkényesebb művészi igényeket is kielégítő precizitással. Tapsvihar, zúgó eljénzes, hogy volt, hogy volt! hangzott fel minden egyes eljátszott darab után. Aztán Ertl Vendel igazgató tanító ült a felolvasó asztal mellé s a Sekrestyén keresztül ez. humoros felolvasásával mindvégig kiválóan derült hangulatban tartotta a közönséget. A kitünő felolvasás után Klüger Lenke k. a. cimbalomjátéka következett Nussbaum Gusztáv ur hegedűkísérete mellett. Népdalokat adtak elő sok érzéssel és ügyes technikával Deák Gyula nagy tetszést aratott szavala zártta be a műsort. A „második asszony”-t szavalta György Vilmostól, zenekísérettel, méltóképpen zárta be a kitünően sikerült hangversenyt.

A hangversenyt tánc követte kiváló-viradtig, remek hangulatban. A közönség diszes sorában ott láttuk nemcsak Alvincz színe-javát kivétel nélkül, hanem Szász-Sebes, Szerdahely, Drassó, Vingárd, Koneza, Szászváros stb. elite magyar elemét is szépen képviselve. A négyeseket 40—46 pár táncolta, és még táncra perdülhetett volna 40—50 pár ezen kívül, ha tánczterünk méretei ebben nem akadályozták vala őket. A szébbnél szébb menyecskek és lányok névsorát elhallgatjuk, mert felette merész vállalkozás lenne a sorrend megállapítása.

A hangverseny az alvinczi ref. egyház javára is szép summat jövedelmezett.

A rendezés dicősege különösen Ertl Vendel igazgató tanító, Deák Gyula, Csiky Károly, Nussbaum Gusztáv, Deák Peter urakat illeti.

**Vegyes hírek.**

— **Zalathnáról** értesítenek bennünket, hogy A ngyal József m. kir. főbányahivatali főnöknek bányatanácsossá történt kinevezése alkalmából Zalathna község társadalmának előkelősége folyó hó 22-én szombaton a helyi „Kaszinó-kör” összes termeiben a kitüntetett nagyobb ünnepelésre társasvacsorára gyűlt össze. A derült jó hangulatban megtartott banket közben Nickl János abrudb. bányhiv. főnök igen sikerült beszédben méltatta az ünnepeltnek a hosszú évek munkássága alatt kifejtett érdemeit; utána Angyal József m. kir. bányatanácsos, melyen megatva az előtte szóló lelkes felköszöntőtől, hálataljes szavakkal emlékezett meg a penzügyminiszter ő nagyméltóságáról s végül tisztelőinek oly impozáns számban való megjelenéséért köszönetet fejezte ki; Lipner János m. kir. penzügyi tanácsos Lukács László ő ex-ra emelte poharát. Csiky János r. kath. főesperes, Montáni Gyula g. kath. főesperes Zalathna község felvirágoztatása érdekében a bányaküstar és a község együttesen kifejtett sikeres működéséről emlékezett meg; Elscholz Gyula penzügyőri főbiztos, Váczy József puóri biztos határos tisztségében az ünnepeltet éltette. A társas vacsorával párhuzamban a helyi „Sói Kaszinó-kör” tagjai Lukács Jánosné és Angyal Józsefné kezdeményezéséből teaestélyt rendezven, a fiatalság tánczra kerekedett, mely kitünő jó hangulatban reggel 5 órakor nyert befejezést.

— **A Bethlen és Mikes szobrok** alapja javára Pakson rendezett gyűjtés és ünnepély eredménye: 222 kor. 01 filler.

— **A Könyvnyomda és Papíráru gyár rt.** igazgatósága f. hó 24-én tartott gyűlésében állapította meg a lefolyt üzleti év mérlegét, tárgyalta az igazgatóság évi jelentését és elhatározta, hogy a 4952 korona haszonból 5% kamat fizetését hozza javaslatba a márczius 25. d. u. 3 órakor tartandó közgyűlésnek. Az igazgatóság jelentésének legerdekesebb része az, mely a dobozgyártás fejlődésével és a folyton növekvő házi iparral foglalkozik. A közgyűlés érdekes voltát emelni fogja, hogy megürült igazgatósági és felügyelői helyek kerülnek betöltés alá.

— **A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara** az érdeklődő fakeskedők tudomására hozza, hogy a m. kir. földmívelésügyi Miniszter ur által kiadott: „Az 1902. évben eladásra bejelentett faanyagok kimutatása” a hivatalos órák alatt a kamara irodájában az érdeklődők által megtekinthető, sőt amíg a készlet tart, a hivatali készséggel fog a megkeresőknek ingyenes példányokkal is szolgálni.

— **Nyilvános köszönet.** Bár a veszteség fájdalom alatt vagyok, még sem tehetem, hogy néhai hón szeretett nőm temetése alkalmával tapasztalt meleg részvételt és nagy közönségnek, valamint a Millenáris Dairtának és végül az Aradi György zenekarának itt a nyilvánosság terén is hálás köszönetemet ne nyilvánítsam. Nagy fájdalomban jól esett nekem a szíves részvet; áldott nőm emlékével örökre szívembe fogom zárni. Nagy-Enyeden, 1902. febr. 22. Ifj. Lőrincz Károly.

— **Dóczy József** kitünő zeneszerzőnkől újabban egy eredeti magyar dalgűjtemény jelent meg „Hat új eredeti magyar dal” cím alatt. A Dóczy-dalok eléggé ismertek már, semhogy azokat dicsérni kellene. Ezen újabb, Blahának ajánlt, egytől-egyig szép dalgűjteményét is ajánljuk a magyar zene kedvelői figyelmébe. Ára a 6 dal tartalmazó füzetnek 2 kor. Megrendelhető a „Corvina” könyvkereskedésben Temesvárt, valamint minden hazai könyv- és zeneműkereskedés utján.

— **Uj babfajok.** Közép-Amerikának, amely sokat áldoz az összes gazdasági termelvények javítására, már számtalan jó, hasznos és javított terményt köszönhetünk, melyek átjutottak a kontinensre és most itt a leghasznosabb tenésznövények közé tartoznak. Jelenleg a bab is nagyon meg lett javítva az amerikai Lima-

vagy vajbabb által. Ezen babfaj sokban eltér a mi európai babjainktól. A Lima-babot nem élvezik hüvelyestül, hanem csak a magját — nyáron friss (félrett) állapotban, télen pedig szárazon. A babnak tudvalevőleg nagy a tápértéke, de még nagyobb a Lima-babé. A mi babjainknak tenésztése mindenkor érdemes az amerikai Lima-bab még bővebb termései és jobb ízű, úgy, hogy ezen bab tenésztése minden körülmények között felette ajánlatos. A Lima-bab, úgy a magas (karó), mint az alacsony (bokor). Műhle Vilmos temesvári czég új bevezetése es ott kapható.

**Közgazdaság.****Ujítás a cséplőgépek dobkosarain.**

A m. kir. szabadalmi hivatal 1546/K. alapszáma szerint a feltaláló és szabadalom tulajdonosa az új dobkosár-sínekre Király Kálmán urad. főgépész Lengyeltóti (Somogy m.)

Hosszu évek során át a tapasztalat megmutatta, hogy a legpontosabb javítás vagy új részek alkalmazása mellett sem képes a cséplőgép a szalmából a szemet tisztán kidolgozni, kivált ha a szalmás gabona szeme megszorult (besült), fűledt vagy csíras.

Ezen körülmény indította arra Király Kálmán lengyeltóti (Somogy m.) gépészt, hogy ezen kár kiküszöbölése céljából oly készüléket alkalmazzon, melynek segítségével minden szemet tökéletesen lehessen kicsépelni. — Ilyenek az ő dobkosár-sínei, melyek mindenemű verőléczes gözcseplőgépekre alkalmazhatók a nélkül, hogy a kosáron, akár régi legyen is az, a legcélszerűbb módosítást is kellene eszközölni.

A dobkosarat sohasem kell kicserélni, mert ezen készülék megóvja a léczeket az elkopástól is. Sínei a már meglevő eredeti kosárnak kilencz léczere lesznek szerelve; minden léczre három darabból álló sín jön azért, mert tudva azt, hogy a kosár közepe mindig jobban vásik, mint a szélsők, így, ha már a középső megvásott, a szélsőkkel ki lehet cserélni; ezen körülménnyel fogva ezen síneket 4—5 éven át lehet használni.

Sínei segítségével a gép az összes szemet kicsépel és megakadályozza azt, hogy a gabona a szalmában csak legkisebb mennyiségben is eltávozzék s így veszendőbe menjen.

A szemet nem vágja és a szalmát sem aprítja össze, mert nem dolgozik eled, mint az eddigi dobkosár, hanem a szemet úgy sodorja ki a síneken levő barázdák segítségével.

A kosarat nem kell a dobhoz oly közel állítani, mint az eddigi dobkosárral kellett, mert az itt leírt sínek egész könnyűséggel veszik ki a kalászból a szemet, mi által a kéve a dob és kosár között nem szorul és így a gép mindig könnyen jár; ez által pedig a török és szalma torlódását megakadályozzuk; a szemek a szalma és török közül jobban kirúzódnak, s így kevesebb gözt, ennél fogva kevesebb tüzelő anyagot igényel a gép.

Amely gazda megfigyelte, hogy csak egy cséplési idény alatt is mennyi gabonája szőkött el a szalmában, az bizonyára méltányolni fogja a jelen találmányt, mert ennek alkalmazásával a kára egy csapásra megszűnik.

A dobkosár-sínek megrendelésénél szükséges a régi kosárhossz, a léczek vastagsága és a sínek egymáshoz távolsági méreteinek pontos közlése.

A megrendelt dobkosársínek 25—30 nap alatt szállíthatnak.

Király síneinek czelszerűségéről a lengyeltóti uradalmi gazdatisztsége már meggyőződött, s így az érdeklődők bátran fordulhatnak információért hivatkozott tiszt-séghez.

Megrendelésekhez kimerítő utasítás csatoltatik.

A dobkosár-sín árai: 10 lőerejű géphez 100 korona. 8 lőerejű géphez 90 korona. 6 lőerejű géphez 80 korona. 4 lőerejű géphez 70 korona.

**Mivel lehet a perjét legjobban kiircani?**

Ott, ahol a földnek okszerű megmunkálásával nem sokat törődnek, ahol a tarlót idejekorán sekélyen fel nem törlik, ahol az ősi szántásokat rendszeresen nem gondozzák: óriási mértékben lép fel a perje, amely aztán fejlődésében teljesen megakasztja a növényt. S ha már elhatalmasodott, rem hasznal ott se gyomlálás, se kapálás, semmi egyéb eljárás mindaddig, míg annak igazi gyökere kiirtásához nem fogunk. Ez a gyökere kiirtás pedig a következőkben nyilvánul:

A földet megszántjuk 3—4 hüvelyk mélységre, azután jól megfogaszoljuk, hogy porhanyó legyen. Így már a fogas is összeszed valamit. Az összeszedett perjét felhalmozzuk, meggyújtjuk s hamvát a földön szetszórjuk. De miután sokszor nem képes a fogas borona a perje nagy részét összegyűjteni, hogy munkánk tökéletesebb legyen, elővesszük az amerikai lőerejűt s azt használjuk fel a perje összehalmozására.

Ha ezt az eljárást két-háromszor megismételjük, megtszítul földünk a perjétől néhány év alatt teljesen. Igaz ugyan, hogy az amerikai lőgerelyének nem válik hasznára e durva munka, de az általa elért haszon még mindig nagyobb, mint az a kár, melyet a gép kopásával szenvedünk.

Nem szabad azonban elfelejteni, hogy az irtás e módja csakis akkor lesz igazán hasznos, ha azt egymásután következő években megismételjük. Mert a legnagyobb összegyűjtés dacára is marad földünkben perjegykér, amely újból kihajít s tovább terjed mindaddig, míg egy kis gyökerkeje marad a földben. Ha a boronálás, illetve gereblyezés után serteseket hajtunk ki a perjes földre, ezek össze vissza turkálják azt, s annyira neki latnak a pusztításnak, hogy 3-4 év múlva nyoma sem lesz a perjének.

A már meglévő bajt tehát csakis ezen az úton lehet megszüntetni. Felpepés megakadályozandó, egyebet nem ajánlhatunk, mint a földnek gondos megmunkálását, kellő körültekintést az istállótrágya alkalmazásánál, különös tekintettel arra, hogy ezzel gyomokat ki ne hordjunk. A rosszul kezelt istállótrágya sokszor a leg-hatalmasabb előidezője a föld elgyomosodásának, s innen van az, hogy sok helyen szivesebben alkalmazzák helyette a műtrágyát, feltéve, hogy a föld fizikai állapota ezt megengedi.

### Szerkesztői üzenet.

**Paks.** Szíves tudósítását köszönettel vettük. De kérjük, ne vegye rossz néven, hogy a küldött hosszú névsort egész terjedelmében nem közölhetjük. Ez inkább valami városukban megjelenő lapba illenék.

Szerkesztőség:

**Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.**

Kiadó:

**Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság**

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

Sz. 4324-901.

tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A marosújvári kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint az „Albina” nagyszabású takarékpénztár és hitelszövetkezetnek végrehajtató részére 58 kor. 50 fillér tőke, ennek 1901 évi május hó 25-ik napjától járó 8% kamatai, 16 kor. 20 fillér eddigi már megállapított, egy a jelenlegi 12 koronában megállapított, valamint az ezután felmerülő költségek s az 1881. LX. t.-cz. 197. §-a alapján esatlakoztatott végrehajtatók nagyenyedi kiségitő tak. pénztár 200 kor., 360 kor., a nagyenyedi ev. ref. egyház Sárpataki-alapja 200 kor., 200 kor., Hirsch Móricz 22 kor., 120 kor., Heller Jakab és fia cég 148 kor. 16 fillér s ugyancsak végrehajtató 314 kor., 320 kor., 338 kor., 218 kor., 181 kor., 180 kor. tőke követelése és járulékaik behajtása végett Fülöp András s társai végrehajtást szenvedtek ellen, a gyulafehérvári kir. törvényszék, maros-újvári kir. járásbírószék területéhez tartozó Istvánháza község határára fekvő, a 137 sz. tjkvben felvett s Fülöp András nevére álló A + 1 r. 1031 hr. sz. kaszálóra 11 kor., a 3 r. 1258 hr. sz. kaszálóra 31 kor., az istvánházi 86 sz. tjkvben felvett s Fülöp Lajos nevére álló A + 2 r. 418 2 hr. sz. szántóra 39 kor., a 3 r. 487 1 hr. sz. szántóra 54 kor., a 4 r. 581 1 hr. sz. szántóra 98 kor., az 5 r. 1016 hr. sz. kaszálóra 9 kor., az istvánházi 282 sz. tjkvben felvett s Fülöp Albert nevére álló A + 1 r. 320 4 1, 321 1 1 hr. sz. szőlőre 45 kor., az istvánházi 151 sz. tjkvben felvett s Fülöp Albert és neje Fodor Klári nevére álló A + 1 r. 912 hr. sz. szántóra 36 kor., az istvánházi 176 sz. tjkvben felvett s Fülöp Albert nevére álló A + 1 r. 1090 hr. sz. kaszálóra 12 kor., a 2 r. 845 hr. sz. szántóra 31 kor., a 3 r. 173 2 hr. sz. szántóra 102 kor., a 4 r. 884 1 584 2 hr. sz. szántóra 274 kor., az 5 r. 447 1 hr. sz. szántóra 54 kor., a 6 r. 570 2 hr. sz. szántóra 23 kor., a 7 r. 1193 1 hr. sz. kaszálóra 7 kor., az istvánházi 162 sz. tjkvben felvett s Barta Pál nevére álló A + 1 r. 1005 1006 hr. sz. kaszálóra 15 kor., a 2 r. 974 1 hr. sz. kaszálóra 3 kor., a 3 r. 1007 1 hr. sz. kaszálóra 8 kor., a 4 r. 345 hr. sz. szántóra 20 kor., az 5 r. 629 hr. sz. szántóra 18 kor., a 6 r. 659 hr. sz. szántóra 41 kor., a 7 r. 505 hr. sz. szántóra 17 kor., a 8 r. 911 hr. sz. szántóra 4 kor., a 9 r. 343 hr. sz. szántóra 16 kor., a 10 r. 474 hr. sz. szántóra 23 kor., a 11 r. 450 hr. sz. szántóra 10 kor., a 12 r. 156 hr. sz. szántóra 126 kor., a 13 r. 224 hr. sz. szántóra 73 kor., a 14 r. 284, 285 hr. sz. szőlő és kaszálóra 210 kor., a 16 r. 1072 hr. sz. kaszálóra 86 koronában megállapított kiküldési árban az árverést az 1881. évi LX. t.-cz. 146. 156 §-ai alapján elrendeli. Ellenben a 162 sz. tjkvben A + 17-19 r. alatt felvett ingatlanokra vonatkozólag a kért elutasítja, mert a 17-19 r. alattiak egy korábbi árverésen eladottak, a 20-22 r. alattiak a végrehajtási jog feljegyzése alatt mások tulajdonul átjegyezettek, a 23-29 sz. alattiakat pedig a kérdéses zálogjog nem terheli, az 1. sz. tjkvben felvett ingatlanok korábbi árverésen szintén eladottak.

Az árverés megtartására határnapul 1902. évi március hó 15-ik napjának d. e. 10 órája Istvánháza községben a község-házhoz tüzetik ki.

Az árverésnek kitétt ingatlanok becsáron alól is el fognak adatni. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsáranak 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi miniszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Maros-Ujvárt, 1901. november hó 7-én.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

**Sólyom,**  
kir. bír.

86 1-1

Sz. 5809-1901.

tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Müller Mihály ügyvéd által képviselt nagyenyedi kiségitő takarékpénztár végrehajtatók Nioje Joon lui Szimion eskülyai lakos végrehajtást szenvedő elleni 700 korona tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében az eskülyai 45 sz. tjkvben foglalt A + 3, 4, 6, 7, 9, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24, 25 r. sz. alatt felvett ingatlanokra összesen 1064 korona becsáron az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok 1902. évi március hó 18-ik napján d. e. 10 órákor Csáklya község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a kiküldési árban alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyi miniszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. évi LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint tkvi. hatóság.

Nagy-Enyeden, 1901. évi szeptember hó 20-ik napján.

**Weiner,**  
kir. aljárásbíró.

89 1-1

Sz. 2910-1901.

tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtatók Hüter Katharina szül. Molnár és társai végrehajtást szenvedő elleni 234 kor. 71 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék (a vizaknai kir. bíróság) területén levő Pókafalva községben fekvő, a a pókafalvi 97 sz. tjkvben A + 13-17 r. 231, 232, 879, 1047, 1893, 1965, 1966, 1967. hr. sz. alatt felvett, Hüter Katharina szül. Molnár, Molnár Mátyás és Molnár János nevére álló ingatlanokra az árverést 2331 koronában ezennel megállapított kiküldési árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi március hó 21-ik napjának d. e. 10 órája Pókafalva község-házánál leendő megtartása nyilvános árverésen a megállapított kiküldési árban alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsáranak 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyi miniszeri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. § értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vizaknán, 1901. évi október hó 31-én.

**Korinsky Győző,**  
kir. aljár.

88 1-1

Sz. 2969 901. tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonata.

A marosújvári kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a maros-ludasi takarékpénztár részvénytársaság kérelmező végrehajtató részére 104 kor., 110 kor. tőke és járulékaik, valamint az 1881. évi LX. t.-cz. 167 §-a alapján, esatlakoztatva végrehajtatók Nagy Márton 52 kor. tőke, 60 kor. tőke, Biró Lukács Lőrincz 52 kor., Silló István 20 kor. 40 fill tőke, Hirsch Móricz 22 kor. tőke, a nagyenyedi ev. ref. egyház sárospataki alapja 200 kor. tőke követelése és járulékaiknak végrehajtása végett is Fülöp Márton és társai végrehajtást szenvedtek ellen a gyulafehérvári kir. törvényszék területéhez tartozó s Istvánháza község határára fekvő, az istvánházi 5 sz. tjkvben felvett 1-3 r. 5 1, 5 2, 6, 635, 651. hr. sz. ingatlanokból Fülöp Mártont illető jutaléka 663 kor. 50 fill., az istvánházi 243 sz. tjkvben felvett s Fülöp Pál nevére álló A + 1 r. 1159 hr. sz. kaszálóra 14 kor., az istvánházi 248 sz. tjkvben felvett s ugyan Fülöp Pál nevére álló A + 1 r. 593 hr. sz. szántóra 59 kor., az istvánházi 251 sz. tjkvben felvett s szintén Fülöp Pál nevére álló A + 1 r. 406 hr. sz. szántóra 54 kor., az istvánházi 17 sz. tjkvben A + 1 r. 34/2, 35 1. hr. sz. sóvényház és kertből Fülöp Lőrincz jutalékára 652 kor., a 68 2 hr. sz. alatt felvett s Fülöp Lőrincz és neje Barta Anna nevére álló kertre 11 kor., a 3 r. 181 2 hr. sz. szántóra 64 kor., a 4 r. 238 2 hr. sz. szőlőre 10 kor., az 5 r. 252 2, 253 1 hr. sz. szőlő és kaszálóra 79 kor., a 6 r. 339 hr. sz. szántóra 9 kor., a 7 r. 428 hr. sz. szántóra 26 kor., a 8 r. 460 hr. sz. szántóra 14 kor., a 9 r. 480 1 hr. sz. szántóra 18 kor., a 10 r. 492 2 hr. sz. szántóra 32 kor., a 11 r. 546 1 hr. sz. szántóra 3 kor., a 12 r. 596 hr. sz. szántóra 73 kor., a 13 r. 653 hr. sz. szántóra 48 kor., a 14 r. 673 1 hr. sz. erdőre 3 kor., a 15 r. 798 hr. sz. szántóra 109 kor., a 16 r. 834 2 szántóra 10 kor., a 17 r. 881 2 hr. sz. szántóra 8 kor., a 18 r. 985 hr. sz. kaszálóra 5 kor., a 19 r. 1020 hr. sz. kaszálóra 9 kor., a 21 r. 1231 hr. sz. kaszálóra 10 kor., a 22 r. 1267 hr. sz. kaszálóra 30 kor., a 23 r. 1054 hr. sz. kaszálóra 37 kor., a 24 r. 1017 hr. sz. kaszálóra 8 kor., a 25 r. 840 1 hr. sz. szántóra 104 kor., az istvánházi 129 sz. tjkvben felvett s Fülöp Lőrincz nevére álló A + 1 r. 1029 hr. sz. kaszálóra 13 kor., az istvánházi 186 sz. tjkvben felvett s ugyan Fülöp Lőrincz nevére álló A + 1 r. 506 1, 507 2 hr. sz. szántó és kaszálóra 93 kor., a 2 r. 55, 56, 64, 65. hr. sz. sóvényház és kertre 51 kor., az istvánházi 240 sz. tjkvben felvett s szintén Fülöp Lőrincz nevére álló 159 2 hr. sz. szántóra 64 koronában ezennel megállapított kiküldési árban a végrehajtási árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 146. 156 §-ai alapján elrendeltetik.

Jelen kérés költségei 16 koronában állapítatnak meg végrehajtató javára s végrehajtást szenvedettek terhére.

Az árverés megtartására határnapul 1902. évi március hó 20-ik napjának d. e. 10 órája Istvánháza község község-házához tüzetik ki.

Az árverésnek kitétt ingatlanok becsáron alól is el fognak adatni. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsáranak 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyi miniszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Maros-Ujvárt, 1901. évi augusztus hó 14-én.

**Sólyom,**  
kir. járásbíró.

91 1-1

16 szám.

1902.

### Árverési hirdetmény.

Alulírt bír. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a marosújvári kir. járásbírósnak 1902. évi V. 1 1 sz. végzése következtében Müller Mihály nagyenyedi ügyvéd által képviselt Báro Kemény Kálmán javára Zajzon József a m.-bükkösi lakos ellen 646 kor. 85 fillér s jár. erejeig 1902 évi január hó 2-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 2320 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: 53 hectoliter bor és 2 drb. ökor nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a m.-újvári kir. járásbírószék 1902-ik évi V. 1 2 sz. végzése folytán 646 kor. 85 fill. tőkekövetelés, ennek 1901 évi június hó 14. napjától járó 5% kamatai, 1/2% és eddig összesen 282 kor. 58 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejeig Magyar-Bükkös községben végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközökre 1902. évi március hó 5. napján d. u. 2 órája határidőül kitétik és ahhoz venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alól is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatják s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Maros-Ujvárt, 1902. február hó 8. napján.

**Dergán János,**  
kir. bír. végrehajtó.

90 1-1

142. szám

1-902.

### Hirdetmény.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur Ó nagyméltósága 1901. évi szeptember hó 19-én 1990 szám alatt kelt rendeletével a harii állami elemi iskola felépítését 11.828 kor. 89 fillér összeg erejeig engedélyezte. Továbbá Zalathán állami óvoda építését 11.224 kor. 73 fillér költség erejeig szintén engedélyezte.

A fent említett munkálatok kivételének biztosítása céljából az 1902. évi március hó 14-ik napjának d. e. 10 órája a nagyenyedi m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebb építkezések külön-külön végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat külön-külön borítékban a kitézött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Mindenik ajánlathoz az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bánatpénz csatolandó készpénzben, vagy elfogadható értékpapírokkal.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

M. kir. államépítészeti hivataltól.

77 2-2

Nagy-Enyeden, 1902. február hó 15-én.

### Nagyenyedi kiségitő takarékpénztár r.t.

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5%-ra. Előnyös kölcsönt nyújt váltóra és betáblázásra.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9-12 óráig.

3870 54

### KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szóig 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés belyegdíjmentes. Levélbeli tudakozódásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeltek. Hirdetéseket a kiadóhivatal vesz fel.

**Bor,** kitűnő minőségű, asztali, 140 veder eladó.

Hol? megmondja a kiadóhivatal.

Bécsbe való költözködésem miatt **Magyar-utca 59.** számú lakásomon **négy szoba butor, egy zongora és két pompás olajfestmény,** minden alig használt állapotban, olcsón eladó. Megtekinthető Asch-r Izsáknál.

Aki állást vagy személyzetet keres, küldje be címét a német helyszerzőnek a következő címmel: **Stellen-Boten Braunschweig.**

Sz. 3054 - 1901

tlkv.

## Hirdetmény.

Nagyak község telekkönyve birtokszabályozás következtében atalakitattott és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyek az 1889. XXIX. t. cz. és az 1889. évi XXXVIII. és 1891. XVI. t. cz. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t. cz.-ben szabályozott eljárás a telekjegyzőnyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott.

Ez azzal a felhívással tételik közhírré:

1. Hogy mind azok, kik az 1886. XXX. t. cz. 15. és 17. §§ ai alapján, ide értve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §§-aiban és az 1891. XVI. t. cz. 15. §-a a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. XXVIII. t. cz. 7. §-a és az 1891. XVI. t. cz. 15. §-a b) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXXIX. t. cz. 22. §-a alapján történt törölések érvénytelenségét kimutatják, e végből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagy is az **1902. évi szeptember hó 1-ső** napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidőeltelté után indított törlési kereset annak a harmadik szemelynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mind azok, akik az 1886. XXIX. t. cz. 16. és 18. §§-ának esetében, ide értve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1902. évi szeptember hó 1-ső** napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vételni nem fog;

3. hogy mindazok, akik a telekkönyv atalakitása tárgyában tett intézkedések által, nem különbben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül az 1892. évi XXIX. t. cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t. cz. 16-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1902. évi szeptember 1-ső** napjáig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az atalakitáskor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik szemelyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik szemelyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesíté bizottságnak eredeti okiratokat adták át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetiek a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. járásbíró telekkönyvi hatósága  
Maros-Ujvárt, 1901. évi augusztus 29-én.

Csegezy,  
kir. járásbíró.

78 2-3

Országszerte elismert, erőscsontu,  
gyors fejlődésű és edzett elsőrendű

## magyar bikák,

kiválóan tiszta, csiraképes és olcsó  
== oberndorfi ==

## répamag

50 kilón felül minden mennyiségben kaphatók

gróf Teleki Arvéd úr drassói uradalmában  
u. p. Koczka.

40 8-10

## INCZE ISTVÁN

mészáros és hentes 3711 16-52

### árjegyzéke

1902. január 1-től kezdve:

1 kgr. marbahun	kor. 72 fillér
1 kgr. I. oszt. borjúhús	72 "
1 kgr. II. oszt. borjúhús	64 "
1 kgr. III. oszt. borjúhús	56 "
1 kgr. sertéshús	88 "
1 kgr. pörkölt fehér szalonna	20 "
1 kgr. füstölt paprikás szalonna	28 "
1 kgr. császárhús	60 "
1 kgr. sonka	20 "
1 kgr. főzött sonka	40 "
1 kgr. zsír	30 "
1 kgr. lengyelkolbász	28 "
1 kgr. párizsi kolbász	44 "
1 kgr. száraz kolbász	44 "
1 kgr. disznósajt	20 "
1 darab szalvaladé	08 "
1 pár tormásvirsl	08 "

Jó minőség és pontos mérték.

## Vorobicz Kálmán

vászon-, női- és férfidivat-üzlete  
Nagy-Enyed, Főter. (Híd mellett.)

Van szerencsém nagyérdemű vendő közönségemet tisztelettel értesíteni, hogy a téli idény előrehaladottsága miatt minden téli árut, nevezetesen:

**ruhakelmék, flanellek, barchetek, téli czipők, téli kendők, trico-íngék és nadrágok, pokréczok, blousok, harisnyák, keztyűk és sapkákat feltűnő mérsékelt áron, illetőleg gyári áron alól** is elárusítok, hogy annál nagyobb s

dusabb választékkal tudjak majd a tavaszi idényre szolgálatra állani.

Megtisztelő parancsaik kérése mellett ajánlom magamat.

Kitűnő tisztelettel

Vorobicz Kálmán.

63 7-\*

## Remekírók Képes Könyvtára

Kiadja a Lampel R.-fele (Wodianer F. Fiai) cs. és kir. udvari Budapest, VI., Andrássy-ut 21.  
könyvkereskedés

Az első gyűjtemény a magyar könyvtár kiadásban felüli egy a magyar **remekírók**, valamint a **világirodalom klasszikusainak** színter-javát. Minden kötetet a **szülő arcképe** és **kiváló magyar és külföldi művészek illusztrációi** díszítik. A **remekművek** teljes megértését **életrajzi bevezetések, jegyzetek és magyarázatok** segítik elő.

A bevezetések szerzői:

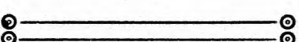
Abrányi Emil	Junius (Z. Kiss B.)
Alexander B.	Kossuth Ferencz
Ambrus Zoltán	Negyessy László
Angyal Dávid	Palágyi Menyhért
Bánóczy József	Radó Antal
Balassa József	Rákosi Jenő
Beóthy Zsolt	Riedl Frigyes
Dóczy Lajos	Szász Károly
Endrődi Sándor	Vácz János
Fereneci Zoltán	Váradi Antal
Haraszti Gyula	
Hegedűs István	
Hevesi Sándor	

kiközé még sok díszes  
név fog esatlakozni.

## A magyar és a világirodalom kincsháza.

Szerkeszti:

Radó Antal.



A gyűjtemény  
50 kötet.

Az egyes kötetek mind egyforma alakban, szép és tiszta nyomással, egyöntetű, tiszteres színnyomatu díszes bekötésű táblában jelennek meg, rajta az illető író **arany-domborművű arcképével**.

A **könyvszekrénynek, a legékesebb szalonban és az egyszerű polgári otthonban egyaránt**, e gyűjtemény nemcsak tartalmánál, hanem külsejénél fogva is **feltűnő ékessége** lesz.

A magyar **remekírókat** illusztrálják:

Bihari Sándor	Neogrady Antal
Garay Ákos	Réthy Lajos
Gergely Imre	Telegdy László
Hegedűs László	Tull Ödön
Zichy Mihály és mások.	

A **külföldi **remekírókat** kiváló külföldi illusztrátorok képei ékesítik.**

Megjelent már  
a következő  
hét kötet:

- I-II **Petőfi összes költeményei.** Bevezette Ferenczi Zoltán.  
III-IV **Kisfaludy Sándor összes költeményei.** Bevezette Junius.  
V. **Shakspeare remekei I.** Bevezette Alexander Bernát.  
VI. **Molière remekei I.** Bevezette Haraszti Gyula.  
VII. **Tóth Kálmán válogatott költeményei.** Bevezette Endrődi S.

### Rövid időközökben következnek:

(A kiadóezég fentartja az esetleges változtatás jogát.)

VIII. <b>Berzenyi Dániel:</b> Munkái	XXV. <b>Zrínyi Miklós:</b> Munkái.	XI. <b>Leopardi:</b> Összes költeményei. Ford. Radó Antal.
IX. <b>Schiller Frigyes:</b> Költeményei. Ford. Dóczy Lajos.	XXVI. <b>A Régi Magyar költészet.</b> (XVI. és XVII. század.) Balassa Bálint. — Tinódi Sebestyén. — A Kurucz költészet. — Gyöngyösi I.	— <b>Musset:</b> Válogatott költeményei. Ford. Radó Antal.
X. <b>Madách Imre:</b> Az ember tragédiája és egyéb munkái.	XXVII. <b>A Régi Magyar költészet</b> (XVII. és XIX. század eleje.) Faludi Ferencz. — Virág Benedek. — Gvadányi József.	XLI. <b>Goethe:</b> Faust. Ford. Dóczy Lajos.
XI. <b>Kossuth Lajos:</b> Válogatott munkái. Sajtó alá rendezte Kossuth Ferencz.	XXVIII. <b>A Nibelung-Ének</b> Ford. Szász Károly.	XLII. <b>Mikes Kelemen:</b> Törökország levelei.
XII. <b>Homeros:</b> Iliász. Ford. Kemenes (Kempf) József.	XXIX. <b>*Garay J.:</b> Válogatott Munkái.	XLIII. <b>Shakspeare:</b> Remekei. IV.
XIII. <b>Tóth Ede:</b> Válogatott Munkái.	XXX. <b>Pázmány P.:</b> Válogatott Munkái.	XLIV. <b>Aischylos, Sophocles, Euripides:</b> Válogatott Munkái. Ford. Váradi Antal, Zilahy Károly, Kemenes (Kempf) József és Radó Antal.
XIV. <b>Shakspeare:</b> Remekei. II	XXXI. <b>Shakspeare:</b> Remekei. III.	XLV. <b>Deák Ferencz</b> munkáiból.
XV. <b>XVI. Kisfaludy Károly:</b> Válogatott Munkái.	XXXII. <b>Firduzi:</b> A Sahnáméból. Ford. Radó Antal.	XLVI. <b>Katona József:</b> Válog. Munkái.
XVII. <b>Reviczky Gyula:</b> Munkái.	XXXIII-XXXV. <b>*Vörösmarty Mihály:</b> Munkái.	XLVII. <b>Virgilius:</b> Aeneis. Ford. Baróti Szabó Dávid. A fordítást javította Radó Antal.
XVIII. <b>Heine:</b> A Dalok könyve. Ford. Endrődi Sándor.	XXXVI-XXXVII. <b>Byron:</b> Don Juan Ford. Abrányi Emil.	XLVIII-XLIX. <b>A Magyar Népköltészet Kincsháza.</b>
— <b>Tegnér:</b> A Frithjof-monda.	XXXVIII. <b>Homeros:</b> Az Odyssea Ford. Kemenes (Kempf) József.	L. <b>Bajza József:</b> Válog. Művei.
XIX. <b>XX. Széchenyi István:</b> Hitel. Világ.	XXXIX. <b>Csokonai:</b> Válogatott Munkái.	* A csillaggal jelzett írók abban az immár közeli időpontban fognak megjelenni, amikor a törvény szerint közkincsé válnak.
XXI. <b>kazinczy F.:</b> Válogatott Munkái.		
XXII. <b>Goethe:</b> Válogatott költeményei. Ford. Dóczy Lajos.		
XXIII. <b>Kölcsey F.:</b> Válogatott Munkái		
XXIV. <b>Molière:</b> Remekei. II.		

A **Remekírók Képes Könyvtára** a következő kiadásokban kerül forgalomba:  
**Az 50 kötet ára fűzve 200 korona.**  
**Az 50 kötet ára vászon díszkötésben, többszörös színnyomatban, az írók dombornyomásu arcképével 250 korona.**

**Az 50 kötet ára amatőr félbörkötésben 500 korona.**  
Ugy a fűzött, mint a kötött kiadás 3 koronás, az amatőr kiadás 10 koronás havi részletek mellett kapható. Az első részlet lefizetése után a gyűjteményből az 1901. év végéig a már megjelent első hét kötet szállítatik. Az első hét kötet tehát **már most birtokában lehet a megrendelőnek.** A sorozat többi kötetei sorrendben szállítatnak a pontosan betartott havi részletekkel szemben, évente legalább **hat kötet.**

A megrendelési feltételekből kitűnik, hogy a kiadóezég valóban azt tartotta első sorban szem előtt, hogy e nagyszabású gyűjtemény, a magyar és a világirodalom kincsháza, a legszerényebb viszonyok között élők otthonát is ékesítse. **Napi 10 fillér megtakarítással** oly kincset szerezhet bárki magának, amely értékét változatlanul megőrzi nemzedékeken keresztül, s apáról fiúra közvetíti a világ szellemóriásainak páratlan hagyatékát.